



# ROWLAND UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Innovative Learning For All



## Parent Information Meetings for the Dual Language Immersion Programs



Rowland Unified School District invites parents from across the District to learn about our Mandarin and Spanish Dual Language Immersion Programs that begin in Kindergarten. *Children who will turn five (5) years of age between April 1, 2019 and September 1, 2019 should enroll in Kindergarten for the 2019-20 school year.*



**JANUARY 17 at 6 PM**  
**SHELYN ELEMENTARY**  
19500 E. Nacora St., Rowland Heights

**JANUARY 23 at 8:00 AM**  
**HURLEY ELEMENTARY**  
535 S. Dora Guzman., La Puente



*(Spanish and Chinese Translators Available. Childcare Not Provided.)*

**For More Information Call the Elementary Schools Division  
at (626) 854-8371 or visit [www.RowlandSchools.org](http://www.RowlandSchools.org)**



# DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ROWLAND

## Educación Innovativa para Todos



### Reuniones Informativas de los Programas de Inmersión Dual de Lenguaje para los Padres



*El Distrito Escolar Unificado de Rowland invita a los padres de todo el distrito a una junta para obtener información sobre el currículo de los Programas de Inmersión Dual en chino mandarín y español. Los niños que cumplirán los (5) años de edad entre el 1ro de abril y 1ro de septiembre del 2019 deben inscribirse en Kínder para el año escolar 2019-2020.*



**ENERO 17 a las 6 PM**  
**ESCUELA PRIMARIA SHELYN**  
19500 E. Nacora St., Rowland Heights

**ENERO 23 a las 8:00 AM**  
**ESCUELA PRIMARIA HURLEY**  
535 S. Dora Guzman Ave., La Puente



*(Traducción en español y chino disponible. No habrá cuidado infantil)*

**Para más información, llame a la División de Escuela Primaria al (626) 854-8371 o visite [www.RowlandSchools.org](http://www.RowlandSchools.org)**



# 羅蘭聯合學區 全面的創新學習



## 雙語沉浸式課程的家長資訊會議



羅蘭聯合學區邀請所有學區的家長來認識有關從幼稚園開始的普通話和西班牙語雙語沉浸式課程。2019年4月1日至2019年9月1日之間將年滿五 (5) 歲的孩童, 應該報名上2019-20學年的幼稚園。

**1月17日, 下午6點**

**SHELYN小學**

**19500 E. Nacora St., Rowland Heights**

**1月23日, 上午8點**

**HURLEY小學**

**535 S. Dora Guzman., La Puente**

(將提供西班牙文和中文的翻譯。 不提供托兒服務。)

欲知更多的資訊, 請致電小學部門, 電話: (626) 854-8371 或瀏覽

[www.RowlandSchools.org](http://www.RowlandSchools.org)



# ROWLAND 통합 교육구

## 모든 학생들을위한 혁신적인 교육



유치원 및 이중 언어 집중 교육 프로그램에 관한  
학부모 정보 모임



Rowland 통합교육구는 교육구 전역의 학부모를 초청하여 모든 RUSD 학교에서 제공되는 연장 된 유치원 커리큘럼과 유치원에서 시작되는 중국어 및 스페인어 이중 언어 집중 교육 프로그램에 대해 알아보는 시간을 갖습니다.

2019 년 4 월 1 일부터 2018 년 9 월 1 일까지 5 세가 되는 어린이는 2019-20 학년도에 유치원에 등록해야 합니다.



**1월 17일 오후 6 시**

**SHELYN 초등학교**

19500 E. Nacora St, Rowland Heights

**1월 23일 오전 8시**

**HURLEY 초등학교**

535 S. Dora Guzman., La Puente



(스페인어 및 중국어 통역가능, 베이비시트 서비스 제공 안됨.)

자세한 문의는 초등학교 부서(626) 854-8371 또는: [www.RowlandSchools.org](http://www.RowlandSchools.org)